

繁體中文
(CHINESE)



CITY OF BOSTON
Office of the Mayor
Martin J. Walsh

重要！本文件包含重要信息。如需中文语言材料，请访问：

<https://www.boston.gov/covid19#more-resources>

2020年3月21日

尊敬的各位居民：

对于我们家人、朋友、邻居和社区而言，这是一个艰难时期。作为一座城市，目前是同心同德，彼此关照的时候了。

大家都可以做以下简单的事情，但有效的事情：



- 经常用肥皂和水洗手，每次至少20秒钟。
- 使用至少含60%酒精的洗手液。
- 避免握手。
- 打喷嚏和咳嗽时，用肘部或组织遮住嘴和鼻子。
- 对经常接触的物体和表面进行清洁和消毒。
- 避免与生病的人密切接触。
- 请记住，**社交疏离**涉及以下内容：避免各种类型人群。避免与任何人接触。
- 如果您认为自己生病了，请致电自己医生或311以接通市长健康专线。我们要求大家先打电话，然后再去急诊室，以免急诊室难以应对。
- 我们还要求大家只有在遇到急诊情况时才拨打911。 波士顿急诊部门不进行冠状病毒测试。

在波士顿，我们非常重视这种情况。波士顿公立学校已关闭，并将于4月27日（星期一）复课。对于需要为自己孩子取餐的家庭，请参阅所附取餐地点清单。

我们正在遵守州长贝克（Baker）的全州紧急命令，即4月5日前禁止25人以上聚会，禁止在酒吧和餐馆内消费食品或饮料。

鉴于形势瞬息万变，情况和紧急命令可能会发生变化。**我们将继续通过**[boston.gov/coronavirus](https://www.boston.gov/coronavirus)**、针对老年人的自动语音电话、社交媒体（包括Twitter和波士顿市Facebook上的@martyn_walsh和@HealthyBoston）、AlertBoston短信和媒体上的定期更新向居民传达最新消息。**如果您无法确定所听到的任何信息是否正确，请拨打市长帮助热线3-1-1。 我们有您需要的信息。

我感谢为我们提供帮助的各位人员，其中包括：急救人员和专业医护人员、家人和邻居、教师、社区领袖，以及彰显“**坚强波士顿**”的人士。我们正在竭尽全力保持波士顿健康和**安全**。谨代表我们热爱的这座城市，感谢您的贡献。

谨此致意！

马丁·沃尔什市长